

UN BONHEUR POUR LE *DOS*
EEN OMARMING
VOOR UW *RUG*



German
Design Award

SPECIAL
MENTION 2015

Une nouvelle avancée pour l'ergonomie d'assise.

L'idée : un siège dépassant les exigences ergonomiques actuelles et offrant une sensation de bien-être inédite. Le résultat : LAMIGA dessiné par ITO® DESIGN, dont le dossier flexible s'adapte à tous les mouvements du dos et permet donc à chaque utilisateur de trouver «ses» réglages grâce à l'ERGO-DISC. Le dos est ainsi bien entouré et la nuque est soutenue. Élément de design marquant de LAMIGA, l'ERGO-DISC matérialise cette nouvelle étape dans le domaine de l'assise ergonomique.

Doordachte zitergonomie.

De gedachte erachter: een stoel die uitstijgt boven de moderne eisen m.b.t. ergonomische functionaliteit, en die op een geheel nieuwe manier zorgt voor zitcomfort. De realisering: LAMIGA van ITO® DESIGN met een flexibele rugleuning die zich aanpast aan alle bewegingen van de rug en die dankzij de ERGO-DISC individueel kan worden ingesteld op verschillende gebruikers. Zo wordt de rug omarmd en de nek gesteund. Daarbij zet de ERGO-DISC als markant designelement de puntjes op de i als het gaat om ergonomisch zitten.



LES AVANTAGES DE LAMIGA DE VOORDELEN VAN LAMIGA

- 1 Le dossier flexible soutient le corps lors des mouvements de rotation latéraux. L'Ergo-Disc intégré permet de régler le dossier en fonction du poids du corps de l'utilisateur et de sa propre perception du confort. De flexibele rugleuning ondersteunt het lichaam bij zijwaartse draaibewegingen. Via de geïntegreerde Ergo-Disc kan de rugleuning worden ingesteld op het gebruikersgewicht en aangepast aan de individuele zitcomfort.
- 2 Les arêtes antérieures flexibles (à gauche et à droite) s'abaissent sous l'effet de la charge et favorisent la circulation du sang dans les jambes. De flexibele voorzijden van de zitting (links en rechts) bewegen bij belasting omlaag en bevorderen de bloedcirculatie in de benen.
- 3 L'appui lombaire - disponible en option - est réglable en hauteur et en profondeur pour soulager la zone des vertèbres lombaires. Om de lendenwervels te ontlasten kan de optioneel verkrijgbare lendensteun in hoogte en diepte worden ingesteld.
- 4 Réglage rapide et convivial en fonction du poids du corps. Comfaortabele gewichtsinstelling d.m.v. snelverstelling.
- 5 Confort ergonomique pour des personnes jusqu'à 150 kg. Ergonomisch comfort voor personen tot 150 kg.

»La première étape vers une meilleure culture du travail commence par le choix du mobilier adéquat.«
» De eerste stap naar een betere arbeidscultuur begint met de keuze van het juiste meubilair. «





UNE ASSISE SAINNE
EST UNE *AFFAIRE*
DE RÉGLAGES.
GEZOND ZITTEN IS
EEN *KWESTIE VAN*
INSTELLING.



LE POIDS SE RÈGLE DE MANIÈRE RAPIDE ENTRE 45 ET 150 KG EN SEULEMENT TROIS TOURS DE LA COMMANDE. LES COMMANDES DE RÉGLAGE DE L'ASSISE SONT FACILES À MANIPULER, CAR ELLES SONT JUDICIEUSEMENT POSITIONNÉES D'UN POINT DE VUE ERGONOMIQUE. L'APPUI-TÊTE SE RÈGLE RAPIDEMENT EN HAUTEUR, EN PROFONDEUR ET EN INCLINAISON, AFIN QUE LA TÊTE DOIT TOUJOURS BIEN MAINTENUE.

DE GEWICHTSINSTELLING (45 TOT 150KG) KAN SNEL WORDEN GERE- GELD MET DRIE HELE SLAGEN. DE KNOPPEN VOOR DE ZITVERSTELLING ZIJN GEMAKKELIJK TE BEDIENEN, OMDAT ZE ZICH OP EEN ERGONOMISCH LOGISCHE PLEK BEVINDEN. EN DE NEKSTEUN IS IN EEN HANDOMDRAAI IN HOOGTE, DIEPTE EN HOEK VERSTELBAAR, ZODAT HET HOOFD ALTIJD GOED ONDERSTEUND WORDT.

**UN SURCROÎT DE FLEXIBILITÉ,
DE SOUTIEN ET DE LIBERTÉ
*DE MOUVEMENT***
**MEER FLEXIBILITEIT,
ONDERSTEUNING *EN*
*BEWEGINGSVRIJHEID***



LA COQUE DE DOSSIER FLEXIBLE

Soutient le corps lors des mouvements de rotation latéraux.
DE FLEXIBELE RUGLEUNING
ondersteunt het lichaam bij zijwaartse draaibewegingen.

LE CONCEPT ERGONOMIQUE SPÉCIAL DE LAMIGA INTÈGRE LES MOUVEMENTS LATÉRAUX DU DOS : MÊME PENDANT CES MOUVEMENTS, LE DOSSIER SOUTIEN LE DOS DANS TOUTES LES POSITIONS GRÂCE À SA FLEXIBILITÉ ÉLEVÉE. LE DEGRÉ DE FLEXIBILITÉ EST RÉGLABLE EN CONTINU EN FONCTION DU POIDS DU CORPS – UNE INNOVATION IDÉALEMENT TRANSPOSÉE DANS LA PRATIQUE GRÂCE À L'ERGO-DISC.

HET SPECIALE ERGONOMISCHE CONCEPT VAN DE LAMIGA HOUDT REKENING MET ZIJWAARSTE DRAAIBEWEGINGEN VAN DE RUG: OOK BIJ DEZE BEWEGINGEN HEEFT DE RUGLEUNING IN ELKE STAND EEN ONDERSTEUNENDE WERKING, OMDAT ZIJ BIJZONDER FLEXIBEL IS. DE MATE VAN DEZE FLEXIBILITEIT KAN OVEREENKOMSTIG HET LICHAAMSGEWICHT TRAPLOOS WORDEN INGESTELD – EEN INNOVATIE DIE MET DE ERGO-DISC PERFECT IS GEREALISEERD.



PRODUITS : LAMIGA SIÈGE PIVOTANT ET DO IT.4
PRODUCTEN: LAMIGA BUREASTOEL EN DO IT.4

VOUS ÊTES BIEN ARMÉ POUR LES LONGUES JOURNÉES EN POSITION ASSISE.
GOED VOORBEREID OP DE DAGELIJKSE ZITMARATHON.



SOUTIEN-NUQUE

Réglable d'un simple geste en hauteur, en profondeur et en inclinaison, il assure une position détendue et bien d'aplomb dans toutes les postures assises.

NEKSTEUN

Hij is in een handomdraai in hoogte, diepte en hoek verstelbaar en zorgt in elke zithouding voor een ontspannen en rechte houding.

ERGO-DISC

Chaque utilisateur peut personnaliser en continu la flexibilité du dossier – pour un soutien optimal.

ERGO-DISC

De flexibiliteit van de rugleuning kan traploos op de desbetreffende gebruiker worden ingesteld – voor een optimale ondersteuning.

UN SOUTIEN POUR LE DOS

L'appui lombaire réglable en hauteur et en profondeur s'adapte très rapidement aux différents utilisateurs.

ONDERSTEUNING VAN DE RUG

De in hoogte en diepte verstelbare lendensteun zit bij elke gebruiker snel in de juiste positie.

MÉCANISME SYNCHRONE

pour une cinématique synchrone de l'assise et du dossier.

SYNCHROONMECHANISME

voor een synchroon bewegingsverloop van zitting en rugleuning.



ACCOUDOIRS

Ils sont réglables en hauteur, en largeur et en profondeur pour soulager les épaules et les muscles du cou. Le gainage pivote et peut être bloqué. Les repose-bras peuvent pivoter et être verrouillés.

ARMLEUNINGEN

Ze kunnen in hoogte, breedte en diepte naar eigen voorkeur worden aangepast om de schouders en nekspieren te ontlasten. De armlegger is zwenken vergrendelbaar.

RÉGLAGE DE LA FORCE DE RAPPEL EN FONCTION DU POIDS DU CORPS

Le réglage rapide permet – en seulement 3 tours – un réglage convivial pour des poids plumes (45 kg) comme pour des personnes corpulentes (150 kg).

GEWICHTSINSTELLING

Met de snelverstelling is in slechts 3 hele slagen een comfortabele gewichtsinstelling mogelijk van licht (45 kg) tot zwaar (150 kg).

NOUS NOUS COMPLÉTONS HARMONIEUSEMENT : HARMONISCHE COMBINATIE: WIJ VULLEN ELKAAR AAN:



ASSORTIS À LAMIGA : the OKAY.II and JET.II visitor chairs take up the distinctive design idiom.
PASSEND BIJ LAMIGA: De bezoekersstoelen OKAY.II en JET.II completeren de markante vormtaal.



TALO.S ET TABLE Les systèmes de tables favorisent le travail dynamique et vous maintiennent en mouvement.
TALO.S EN TABLE De tafelsystemen ondersteunen dynamisch werken en houden u in beweging.

L'harmonie parfaite des détails Perfect afgestemde details



1 | SOUTIEN ASSURÉ

L'appui lombaire, réglable en hauteur et en profondeur, offre un soutien supplémentaire au niveau des lombaires.

1 | ONDERSTEUNEND

De lendensteun is in hoogte en diepte verstelbaar en biedt extra ondersteuning ter hoogte van de lendenen.

2 | POLYVALENT

L'accoudoir multifonctions 4D dispose de multiples possibilités de réglage ainsi que d'un verrouillage du repose-bras afin d'éviter tout dérèglement intempestif.

2 | VEELZIJDIG

De multifunctionele 4D-armleuning heeft verschillende instelmogelijkheden en een vergrendeling.

3 | RELAXANT

L'arête avant flexible de l'assise favorise la circulation du sang dans les jambes.

3 | ONTLASTEND

De flexibele voorzijde van de zitting bevordert de doorbloeding van de benen.

4 | FLEXIBILITÉ

LAMIGA offre un angle d'ouverture de 24°, que vous pouvez régler sur 0°, 8° et 16°.

4 | VARIABEL

LAMIGA biedt een openingshoek van 24°, die desgewenst kan worden beperkt tot 0°, 8° en 16°.

5 | STABLE

Piètements en acier ou en aluminium en différentes finitions pour une base stable.

5 | STABIEL

Kruisvoeten van staal of aluminium in verschillende afwerkingen vormen een solide basis.



Testé pour des utilisateurs pesant jusqu'à 150 kg
Getest voor personen tot 150 kg



Vue d'ensemble des produits Productoverzicht



Technique Techniek	LAMIGA Siège pivotant LAMIGA Draaistoel
Mécanisme Mechanisme	Mécanisme synchrone Synchroonmechanisme
Angle d'ouverture Openingshoek	24°
Rapport synchrone Synchroonverhouding	1:2,3
Réglage personnalisé du poids Individuele gewichtsinstelling	45 – 150 kg
Réglage en continu de la hauteur d'assise Traploze zithoogteverstelling	420 – 520 mm
Réglage de la profondeur d'assise Zitdiepteverstelling	Sur 50 mm, 6 positions Met 50 mm, 6 standen
Réglage de l'inclinaison de l'assise Zitneigverstelling	4° d'inclinaison vers l'avant 4° voorwaartse neiging
Limite de l'angle d'ouverture Openingshoek instelbaar	sur 4 niveaux : 0°, 8°, 16°, 24° op 4 standen: 0°, 8°, 16°, 24°
Rembourrage de l'assise Zitkussen	Mousse Schuimplastic
Amortisseur d'assise Zitdieptevering	Oui Ja

Dossier Rugleuning

	Coque en polyamide avec rembourrage Gestoffeerde kunststof schaal	<input type="checkbox"/>
ERGO-DISC	Flexibilité du mouvement de pivotement du dossier, réglable en continu Flexibiliteit van de draai beweging van de rug traploos instelbaar	<input type="checkbox"/>
Appui lombaire Lendensteun	Schukra®, appui lombaire, réglable en hauteur et en profondeur Schukra®, in hoogte en welving verstelbaar	<input type="checkbox"/>
Soutien nuque Neksteun	Réglable en hauteur, en inclinaison et en profondeur In hoogte, neiging en diepte verstelbaar	<input type="checkbox"/>

Accoudoirs Armleuningen

Accoudoirs multifonctions Multifunctionele armsteunen	Réglables en hauteur, en largeur et en profondeur, repose-bras pivotant et verrouillable (sans outils) Verstelbaar in hoogte, breedte en diepte, armlegger zwenk- en vergrendelbaar (geen gereedschap benodigd)	<input type="checkbox"/>
Repose-bras en cuir Armsteun leder	6 coloris de cuir 6 lederkleuren	<input type="checkbox"/>

Dimensions Maten

Hauteur d'assise Zithoogte	420 – 520 mm
Largeur d'assise Zitbreedte	475 mm
Profondeur d'assise Zitdiepte	400 – 450 mm
Largeur du dossier Rugbreedte	455 mm
Hauteur du dossier Rughoogte	605 mm

Coloris Kleuren

Coque du dossier et de l'assise Rug- en zitschaal	Noir Zwart
Armature du dossier Rugdrager	Noir Zwart
ERGO-DISC	Comme la couleur de l'armature du dossier, bague décorative chromée In kleur rugdrager, sierring chroom
Mécanisme oscillant Mechanische achterbrug	Noir / couleur alu / anthracite métallisé Zwart / aluminiumkleurig / antraciet metallic
	Alu poli / chrome I gepolijst Aluminium / chroom
Accoudoirs Armleuningen	Noir, repose-bras toujours noir Zwart, armlegger altijd zwart
	Armature des accoudoirs, noire Armsteunhouder zwart
	Aluminium poli / chromé Gepolijst aluminium / chroom
Piètements Kruisvoeten	Acier avec cache en matière plastique noire Staal met kunststofafdekking zwart
	Aluminium, branches plates noires / couleur alu Aluminium, vlakke voetsteunen in zwart / aluminiumkleurig
	Anthracite métallisé / alu poli / chrome Antraciet metallic/gepolijst aluminium / chroom
Roulettes Wielen	Noires ou noires / grises, 60 mm de diamètre Zwart resp. zwart / grijs, 60 mm diameter

• Équipement de série Basis En option Optie



Deutschland

König + Neurath AG
Büromöbel-Systeme
Industriestraße 1–3
61184 Karben
Tel.: +49 (0)6039 483-0
Fax: +49 (0)6039 483-214
e-mail: info@koenig-neurath.de
www.koenig-neurath.de

Great Britain

K + N International
(Office Systems) Ltd
52 Britton Street
London EC1M 5UQ
Tel.: +44 (0)20 74909340
Fax: +44 (0)20 74909349
e-mail: info@koenig-neurath.co.uk
www.koenig-neurath.co.uk

Nederland

König + Neurath Nederland
Office Furniture
Beethovenstraat 530
1082 PR Amsterdam
Tel.: +31 (0)20 4109410
Fax: +31 (0)20 4109419
e-mail: info@konig-neurath.nl
www.konig-neurath.nl

France

König + Neurath AG
Showroom Paris
66, rue de la Victoire
75009 Paris
Tel.: +33 (0)1 44 63 23 93
Fax: +33 (0)1 44 63 23 97
e-mail: info@koenig-neurath.fr
www.koenig-neurath.fr

Schweiz

König + Neurath (Schweiz) GmbH
Büromöbel-Systeme
St. Gallerstrasse 106 d
CH-9032 Engelburg / St. Gallen
Tel.: +41 (0)52 770 22 42
e-mail: info@koenig-neurath.de
www.koenig-neurath.de